

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....</b>	<b>127</b>
➤ Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt am 16.03.2009 .	127
<b>Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen.....</b>	<b>128</b>
➤ Änderungssatzung Abwasserzweckverband Erdinger Moos.....	128
<b>Hinweise.....</b>	<b>129</b>
➤ Manövermeldung .....	129
➤ Aufruf zur Blutspende HELFEN AUCH SIE HELFEN - RETTEN AUCH SIE LEBEN - SPENDEN AUCH SIE BLUT .....	130
➤ Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im März 2009 ....	132
➤ Seminar „Weinstock am Haus“ .....	133
➤ Obstbaumschnittkurse im Kreisobstlehrgarten – noch Plätze frei.....	133
<b>Termine.....</b>	<b>134</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2009.....	134
➤ Problemmülltermine für den Monat März .....	135
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding .....	137
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>138</b>

## **Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse**

### **Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt am 16.03.2009**

Am **Montag, 16.03.2009 um 15:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt statt.

#### **Tagesordnung:**

##### **I. Öffentlicher Teil:**

1. Landesentwicklungsprogramm Teilfortschreibung ziviler Luftverkehr  
Ziele B V 1.6.5 und B V 1.6.8
2. Europäische Metropolregion München
3. Abfallwirtschaft  
Sanierung des Sickerwassererfassungssystems in der ehemaligen  
Kreismülldeponie Unterriesbach
4. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## **Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen**

### **Änderungssatzung Abwasserzweckverband Erdinger Moos**

Aufgrund von Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern i.d.F. der Bek. vom 06.01.1993 (GVBl. S. 65) zuletzt geändert am 27.12.1996 und Art. 41b Abs. 2 des Bayer. Wassergesetzes i.d.F. der Bek. vom 19.07.1994 (GVBl. S. 822) erlässt der Abwasserzweckverband Erdinger Moos folgende

#### **SATZUNG**

**zur Änderung der Satzung über die öffentlichen Entwässerungsanlagen  
des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos (Entwässerungssatzung – EWS) vom  
10.10.2008**

#### **§ 1**

##### **Anpassung des § 1 Abs. 1 Satz 3; Austausch von Karten**

1. Die Karte im Maßstab 1:50.000, welche die beschlossenen Änderungen der Entwässerungsgebietesgrenzen und Entwässerungssysteme der Verbandsmitgliedsgemeinden beinhaltet, wird durch die als Anlage 1 beigefügte neue Karte ersetzt.
2. Die Karten im Maßstab 1:5.000, welche von den beschlossenen Änderungen der Entwässerungsgebietesgrenzen und Entwässerungssysteme im Verbandsgebiet betroffen sind, werden durch die als Anlage 2 beigefügten neuen Karten ersetzt.

#### **§ 2**

Diese Satzung tritt am 01.04.2009 in Kraft.

Erding, den 09.03.2009

Abwasserzweckverband  
Erdinger Moos

gez. Herbert Knur  
Verbandsvorsitzender

## Hinweise

### Manövermeldung

Einheiten der Bundeswehr führen in der Zeit von 01.04. - 30.04., 04.05. - 29.05. und vom 02.06. - 30.06.2009 militärische Übungen durch. Die Manöver berühren auch den Landkreis Erding.

Bei den Übungen werden 20 Radfahrzeuge und 10 Hubschrauber eingesetzt.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Jeder Fund liegengebliebener Sprengmittel muss der nächsten Polizeidienststelle gemeldet werden. Es ist strafbar, sich Fundmunition anzueignen.

Alle Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Erding werden gebeten, die Übungen ortsüblich bekannt zumachen und die Jagdpächter sowie die Bewohner abgelegener Gehöfte zu verständigen. Da durch Manöver die Jagdausübung beeinträchtigt werden kann und auch für die Manöverteilnehmer durch die Jagdausübung Gefährdungen auftreten können, werden die Jagdausübungsberechtigten im Manövergebiet während des o.g. Zeitraumes um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten.

Die Erstattung von Manöverschäden ist bei den Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften innerhalb von zwei Wochen nach Ablauf der Übung zu beantragen. Diese leiten dann die Anträge gesammelt an die Standortverwaltung Erding weiter, die über die Höhe der Entschädigung entscheidet.

## Aufruf zur Blutspende

### HELFEN AUCH SIE HELFEN - RETTEN AUCH SIE LEBEN - SPENDEN AUCH SIE BLUT

Sehr geehrte Damen und Herren,

in den nächsten Tagen führt der Blutspendedienst wieder Blutspendeaktionen im Landkreis Erding in der Zeit vom 23.03.2009 bis 30.04.2009, durch.

Um eine optimale Versorgung unserer kranken und verletzten Mitmenschen mit Blut zu gewährleisten, sind wir auf die Blutspende jedes Einzelnen angewiesen.

**Blutübertragungen haben schon Hunderttausenden lebensrettende Hilfe gebracht. Bereits morgen kann jeder von uns auf Spenderblut angewiesen sein. Man wird dann dankbar sein, wenn Blutspenden in ausreichender Zahl zur Verfügung stehen. Ihr gespendetes Blut dient den Kranken Ihrer Heimat!**

***Blut spenden kann jeder Gesunde, vom 18. bis zum 68. Lebensjahr.***

Eine **Erst-Spende** ist jedoch – gemäß den geltenden rechtlichen Vorgaben – nur bis zum **60. Lebensjahr** möglich.

Der **Abstand** zwischen zwei Spenden muss **zwei Monate** betragen.

Für die unentgeltliche Blutspende erhält jede Spenderin und jeder Spender neben einem Blutgruppenausweis, in dem die Blutgruppe, die Rhesusformel, u.a.m. eingetragen sind, ein reichhaltiges Lebensmittelpaket oder eine andere Sachentschädigung als kleines „Dankeschön“.

Jede Blutspende wird in den Laboratorien des Blutspendedienstes auf verschiedene übertragbare Krankheiten, u.a. untersucht.



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Landkreis Erding

Montag	23.03.09	15.30-19.45 Uhr	VG Wörth- Hörkofen	Grund- u. Teilhauptschule Breitöttinger Str. 5
Mittwoch	25.03.09	15.30-19.45 Uhr	VG Oberding	Grund- u. Teilhauptschule Hauptstr. 56
Freitag	27.03.09	16.00-19.45 Uhr	Moosinning	Grund- u. Teilhauptschule I Kirchenstr. 13
Montag	30.03.09	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
Dienstag	31.03.09	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
Mittwoch	01.04.09	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Grundschule, Am Pfarrweg 3
Donnerstag	02.04.09	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Grundschule, Am Pfarrweg 3
Freitag	03.04.09	16.00-19.45 Uhr	St. Wolfgang	Grundschule, Schulstr. 44
Montag	06.04.09	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger 1
Dienstag	07.04.09	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger 1
Mittwoch	08.04.09	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Zentralschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
Donnerstag	09.04.09	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Zentralschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
Mittwoch	15.04.09	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham Rupprechtstr. 2
Donnerstag	16.04.09	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham Rupprechtstr. 2
Dienstag	28.04.09	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zusterfer Str. 1
Donnerstag	30.04.09	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zusterfer Str. 1

## Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im März 2009

**Ort:** Grüntegernbach, Gasthaus Gottbrecht  
**Tag, Uhrzeit:** Mittwoch, den 11.03.2009, 19:30 Uhr  
**Thema:** Blüten, Freude, Schneckenfraß – Gartenprobleme unter der Lupe, Vortrag mit Bildern (PowerPoint)  
**Veranstalter:** Gartenbauverein Grüntegernbach  
**Referentin:** Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

---

**Ort:** Hohenpolding, Gasthaus ´Zur Linde´  
**Tag, Uhrzeit:** Freitag, den 13.03.2009, 19:30 Uhr  
**Thema:** Rosen – pflegeleicht oder schwierig? Vortrag mit Bildern (PowerPoint)  
**Veranstalter:** Gartenbauverein Hohenpolding  
**Referent:** Kreisfachberater Peter Arweck

---

**Ort:** Karlsdorf, Sattler-Wirt  
**Tag, Uhrzeit:** Freitag, den 20.03.2009, 19:30 Uhr  
**Thema:** Unser Grün: giftig? gefährlich? gut? Vortrag mit Bildern (PowerPoint)  
**Veranstalter:** Gartenbauverein Forstern  
**Referentin:** Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

---

**Ort:** Berglern, Sportgaststätte  
**Tag, Uhrzeit:** Dienstag, den 24.03.2009, 19:30 Uhr  
**Thema:** Rosen – pflegeleicht oder schwierig? Vortrag mit Bildern (PowerPoint)  
**Veranstalter:** Gartenbauverein Berglern  
**Referentin:** Kreisfachberaterin Juliane Friedemann

---

**Die Teilnahme ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen**

## Seminar „Weinstock am Haus“

Lässt sich auch im Landkreis Erding erfolgreich Wein anbauen? Was ist dabei zu beachten? Welche Sorten eignen sich für den Hausgarten? Wie schneide ich meinen Weinstock? Was mache ich bei Krankheiten und Schädlingen?

Zu dieser Thematik findet am **Samstag, den 14.03.2009**, von 9 bis 13 Uhr in Wifling ein Seminar des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege Erding e.V. statt. Kursleiter ist Wolfgang Betz, der seit einigen Jahren erfolgreich einen Weinberg in Wifling betreibt. Hier werden auch die praktischen Übungen stattfinden.

Wer Interesse hat, mehr über Erziehung, Schnitt und Pflege der Reben zu erfahren, kann sich gerne zu dem Seminar anmelden. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldungen nehmen die Kreisfachberater im Landratsamt Erding entgegen, Telefon 08122/58-1253 oder E-Mail: [gartenbau@lra-ed.de](mailto:gartenbau@lra-ed.de).

## Obstbaumschnittkurse im Kreisobstlehrgarten – noch Plätze frei

Die Kreisfachberater des Landkreises Erding bieten im Kreisobstlehrgarten in St. Wolfgang auch dieses Jahr wieder einen Intensivkurs zum Obstbaumschnitt an.

Für **Freitag, den 13.03.2009, 14:00 Uhr** sind noch einige Plätze frei. Wer Interesse hat, vorhandene Kenntnisse aufzufrischen oder überhaupt erst einmal in die Materie einzusteigen, kann sich ab sofort bei den Kreisfachberatern Juliane Friedemann und Peter Arweck im Landratsamt Erding anmelden, Telefon 08122/58-1253, Fax 08122/58-1142, E-Mail: [gartenbau@lra-ed.de](mailto:gartenbau@lra-ed.de). Die genauen Orts- und Terminangaben werden bei der Anmeldung bekannt gegeben.

Jeder Teilnehmer kann und soll während des Kurses selbst mit Schere und Säge aktiv werden – für die dabei auftauchenden Fragen stehen die Kursleiter selbstverständlich zur Verfügung.

Der Schnittkurs ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Über die Teilnahme entscheidet daher die Reihenfolge der Anmeldung.

## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2009

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		12.01.	09.02.	09.03.	04.04.	04.05.	02.06.	29.06.
Berglern		12.01.	09.02.	09.03.	04.04.	04.05.	02.06.	29.06.
Bockhorn		28.01.	25.02.	25.03.	22.04.	20.05.	17.06.	
Buch am Buchrain		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	15.06.	
Dorfen Stadt (Außenbereich West)	Grenze B 15	19.01.	16.02.	16.03.	14.04.	11.05.	08.06.	
Dorfen Stadt * (Außenbereich Ost)	Grenze B 15	20.01.	17.02.	17.03.	15.04.	12.05.	09.06.	
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	21.01.	18.02.	18.03.	16.04.	13.05.	10.06.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	22.01.	19.02.	19.03.	17.04.	14.05.	12.06.	
Eitting		16.01.	13.02.	13.03.	09.04.	08.05.	06.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	15.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	28.01.	25.02.	25.03.	22.04.	20.05.	17.06.	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	23.04.	22.05.	18.06.
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	24.04.	23.05.	19.06.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³ Behälter für Restabfall stehen	05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	27.04.	25.05.	22.06.
Finsing		10.01.	06.02.	06.03.	03.04.	02.05.	29.05.	26.06.
Forstern		14.01.	11.02.	11.03.	07.04.	06.05.	04.06.	
Fraunberg		14.01.	11.02.	11.03.	07.04.	06.05.	04.06.	
Hohenpolding		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Inning am Holz		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Isen		13.01.	10.02.	10.03.	06.04.	05.05.	03.06.	30.06.
Kirchberg		15.01.	12.02.	12.03.	08.04.	07.05.	05.06.	
Langenpreising		12.01.	09.02.	09.03.	04.04.	04.05.	02.06.	29.06.
Lengdorf		23.01.	20.02.	20.03.	18.04.	15.05.	13.06.	
Moosinning		08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	27.05.	24.06.
Neuching		09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Oberding		07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	26.05.	23.06.
Ottenhofen		09.01.	05.02.	05.03.	02.04.	30.04.	28.05.	25.06.
Pastetten		03.01.	30.01.	27.02.	27.03.	24.04.	23.05.	19.06.
Sankt Wolfgang		12.01.	09.02.	09.03.	04.04.	04.05.	02.06.	29.06.
Steinkirchen		15.01.	12.02.	12.03.	08.04.	07.05.	05.06.	
Taufkirchen (Ort)		15.01.	12.02.	12.03.	08.04.	07.05.	05.06.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	16.01.	13.02.	13.03.	09.04.	08.05.	06.06.	

<b>Taufkirchen (Aussenbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>19.01.</b>	<b>16.02.</b>	<b>16.03.</b>	<b>14.04.</b>	<b>11.05.</b>	<b>08.06.</b>	
Walpertskirchen		<b>26.01.</b>	<b>23.02.</b>	<b>23.03.</b>	<b>20.04.</b>	<b>18.05.</b>	<b>15.06.</b>	
Wartenberg		<b>13.01.</b>	<b>10.02.</b>	<b>10.03.</b>	<b>06.04.</b>	<b>05.05.</b>	<b>03.06.</b>	<b>30.06.</b>
Wörth		<b>02.01.</b>	<b>29.01.</b>	<b>26.02.</b>	<b>26.03.</b>	<b>23.04.</b>	<b>22.05.</b>	<b>18.06.</b>

- \* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).
- \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

<b>Problemmülltermine für den Monat März</b>	
<b>Ortsteil, Standplatz</b>	<b>Öffnungszeit</b>
<b>Montag, 23.03.2009</b>	
Reithofen, Parkplatz beim Maibaum	08:00 - 09:00
Isen, Am Volksfestplatz	09:15 - 10:15
Oberdorfen, Parkplatz Turnhalle	10:45 - 11:45
Hofkirchen, FFW-Haus Unterhofkirchen 2 1/2	12:00 - 13:00
Inning am Holz, Parkplatz der Gemeinde/Schule	13:15 - 14:15
<b>Dienstag, 24.03.2009</b>	
Eicherloh, Parkplatz, Gasthaus Faltermeier	11:00 - 11:45
Hofsinglding, Wald- Ecke Korbinianstr.	12:15 - 13:00
Notzing, Parkplatz d. Kirche, Schloßstraße	13:30 - 14:15
Grünbach, beim Maibaum	14:45 - 15:30
Erding, städt. Bauhof, Rennweg 29	16:00 - 18:00

	<b>Mittwoch, 25.03.2009</b>	
St. Wolfgang, Recyclinghof, Raiffeisenstr. (gegenüber St. Wolfgang Energieversorgungs mbH)		08:00 - 09:00
Schwindkirchen, Parkplatz Höhenberger Straße		09:15 - 10:15
Moosen, Parkplatz Raiffeisen		10:45 - 11:45
Steinkirchen, Recyclinghof, Hofstarringer Str.		12:15 - 13:15
Wartenberg, Recyclinghof, Hauptstr.		13:30 - 14:30
	<b>Donnerstag, 26.03.2009</b>	
Finsing, Parkplatz Schlotgasse		08:00 - 08:45
Ottenhofen, Recyclinghof, neuer Friedhof		09:00 - 10:00
Pastetten, Recyclinghof, Hauptstraße		10:15 - 11:15
Buch am Buchrain, Kirchplatz		11:30 - 12:15
Hörlkofen, Recyclinghof, Feuerwehrhaus		12:30 - 13:30
Bockhorn, FFW-Haus/Bauhof		14:00 - 14:45
	<b>Freitag, 27.03.2009</b>	
Moosinning, Recyclinghof, Fasanenweg 10		08:00 - 09:00
Oberding, Gemeindeparkplatz, Tassilostr.		09:15 - 10:15
Eitting, Recyclinghof, Reisener Str.		10:30 - 11:30
Langengeisling, Recyclinghof, Kapellenstraße		11:45 - 13:15
Fraunberg, Parkplatz, Hochstr.		13:30 - 14:30

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt.

Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagogisch- Audiologischen Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt. Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt. Daher unsere Bitte, „achten Sie auf hör- und sprachauffällige Kinder“. Machen Sie gegebenenfalls die Eltern auf unsere Sprechstage zur Abklärung des Problems aufmerksam.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2008/2009 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Mittwoch, den            01.04.2009                    20.05.2009                    01.07.2009

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

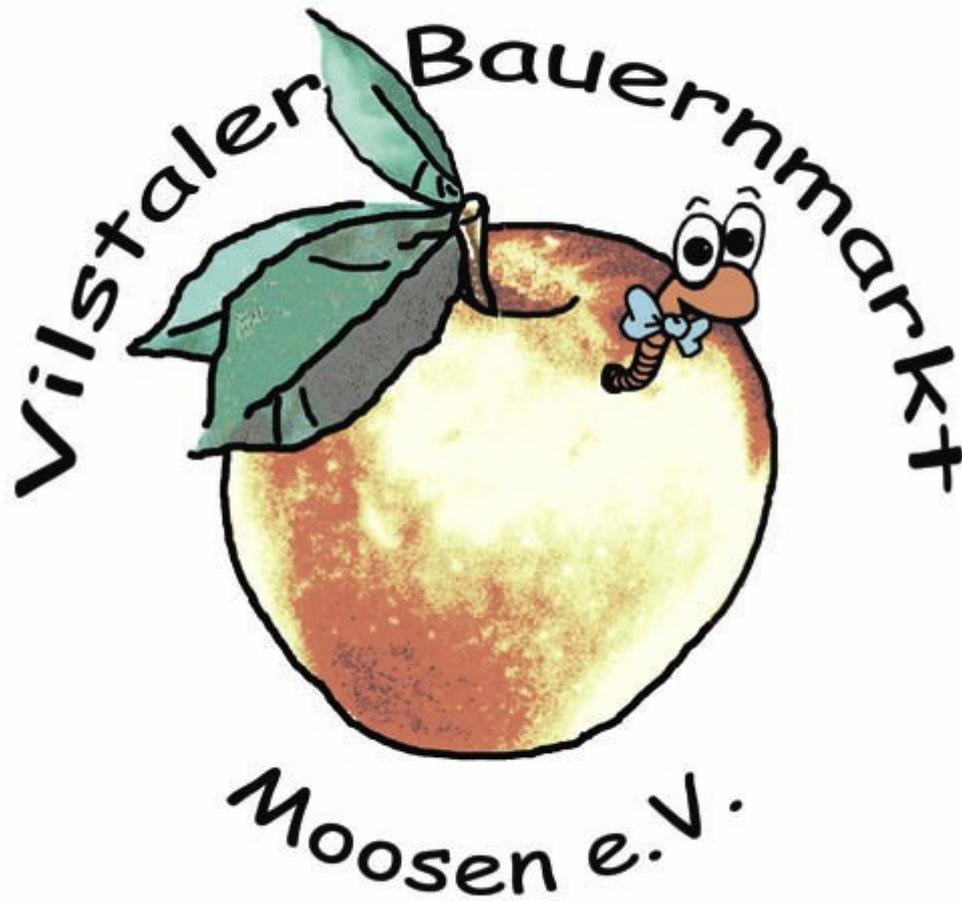
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 12.00 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)